



Fjölmenningarþing Reykjavíkurborgar

Reykjavík's Multicultural Congress Konferencja Wielokulturowa Miasta

25. mars 2017, Ráðhús Reykjavíkur

Dagskrá

- 09.15–10.00** Húsið opnar. Skráning og afhending fundargagna
- 10.00–10.15** Setning og ávarp borgarstjóra
- 10.30–12.00** HópaVinna
- 12.00–13.00** Léttur hádegisverður. Kynningartorg ýmissa aðila sem vinna að málefnum innflytjenda
- 13.00–14.30** HópaVinna
- 14.40–14.50** Ávarp formanns mannréttindaráðs og samantekt
- 14.50–15.30** Kaffi og kökur

Umræðuefnin á þinginu verða eftirfarandi:

Aðgengi innflytjenda að vinnumarkaði
– að nálgast upplýsingar sem varða réttindi og skyldur bæði launþega og atvinnurekenda.

Húsnæðismál
– aðgengi innflytjenda að viðunandi leiguhúsnæði.

Fjölmenningardagur Reykjavíkurborgar
– endurspeglar núverandi fyrirkomulag nægjanlega vel áhrif og þátttöku innflytjenda í samfélaginu?

Ráðgjöf innflytjenda
– hvert skal leita?

HópaVinna með borðstjóra á 11 tungumálum:

íslensku, ensku, pólsku, litháísku, rússnesku, tælensku, víetnömsku, tagalog, spænsku, arabísku og kínversku.

Skráning á netfangið **immigrants@reykjavik.is** eða í síma 411 4153 fyrir 20. mars 2017

Taka þarf fram kennitölu, nafn, netfang og á hvaða tungumáli viðkomandi vill taka þátt.

Programme

- 09.15–10.00** Registration and distribution of meeting documents
- 10.00–10.15** Opening and keynote address from the Mayor of Reykjavík
- 10.30–12.00** Group work
- 12.00–13.00** A light lunch and information exhibit from various places who work with issues concerning immigrants
- 13.00–14.30** Group work
- 14.40–14.50** Closing address and summary by the Chairman of the Human Rights Council
- 14.50–15.30** Coffee and cake

Discussions at the congress will be on following topics:

Jobs
– job market accessibility and information for immigrants living in Reykjavík about rights and responsibilities of your employer and you as employee.

Housing
– accessibility for immigrants to Reykjavík's rent market.

Reykjavík's Multicultural Day
– does Multicultural Day reflect well enough the diverse influence immigrants have in the community?

Consultancy for immigrants
– where to seek assistance and information?

Work will be done in groups, each group with a discussion leader, in 11 languages: Icelandic, English, Polish, Lithuanian, Russian, Thai, Vietnamese, Tagalog, Spanish, Arabic & Chinese.

Registration by e-mail **immigrants@reykjavik.is** or by telephone at 411 4153 before 20th of March 2017

Please state your ID number (kennitala), name, e-mail address, and what language group you will participate in.

Program

- 09.15–10.00** Otwarcie ratusza. Rejestracja i rozdanie materiałów konferencyjnych
- 10.00–10.15** Uroczyste rozpoczęcie, przemówienie burmistrza
- 10.30–12.00** Praca w grupach
- 12.00–13.00** Lekki posiłek. Targi informacyjne. Prezentacja organizacji pracujących na rzecz imigrantów.
- 13.00–14.30** Praca w grupach
- 14.40–14.50** Przemówienie przewodniczącego Rady Praw Człowieka i podsumowanie
- 14.50–15.30** Kawa i ciasto

Podczas konferencji omawiane będą następujące tematy:

Praca
– dostęp do informacji dotyczących praw i obowiązków zarówno pracowników jak i pracodawców.

Mieszkanie
– dostęp imigrantów do wynajmu zadowalających mieszkań.

Dzień Wielokulturowy Miasta Reykjavík
– czy obecna forma odzwierciedla wystarczająco wpływ i uczestnictwo imigrantów w społeczeństwie?

Doradztwo dla imigrantów
– dokąd się udać?

Praca grupowa z koordynatorem przy każdym z 11 stołów w następujących językach:
islandzkim, angielskim, polskim, litewskim, rosyjskim, tajlandzkim, wietnamskim, tagalog, hiszpańskim, arabskim i chińskim.

Rejestracja drogą mailową **immigrants@reykjavik.is** lub telefonicznie 411 4153 przed 20 marca 2017

Prosimy o podanie kennitali, imienia i nazwiska, adresu mailowego oraz języka, w jakim dana osoba chce uczestniczyć.